

Regionalpartnerschaften des Bezirks Mittelfranken

- mit der **Region Nouvelle-Aquitaine**,
 - den **Départements Haute-Vienne / Creuse / Corrèze**,
 - der **Woiwodschaft Pommern**
 - und der **Region Südmähren**
-

✦ Bezirk Mittelfranken – Region Nouvelle-Aquitaine

📅 Schulferien 2024 in Nouvelle-Aquitaine

Sommerferien	06.07.2024 – 04.09.2024
Herbstferien	26.10.2024 – 03.11.2024
Weihnachtsferien	21.12.2024 – 03.01.2025

Weitere Ferientermine in Frankreich finden Sie unter: www.education.gouv.fr/prat/calendrier/calendrier.php



Jubiläen in den Partnergemeinden

35 Jahre

Burgthann – Châteauponsac in Burgthann 29.07. – 04.08.

Bezirk Mittelfranken –
Département Creuse in Guéret 11.06.

30 Jahre

Diespeck – Eymoutiers in Eymoutiers 05.09. – 08.09.

Bezirk Mittelfranken –
Département Corrèze

in Mittelfranken

29.11. – 02.12.

5 Jahre

Lehrberg – Allassac

in Allassac

29.08. – 01.09.



Begegnungen Juli – September 2024

siehe beiliegende Liste. Die Veranstalter bieten immer wieder Mitfahrgelegenheiten an.
Auskunft entweder direkt beim Partnerschaftskomitee oder im Regionalpartnerschaftsbüro.

Anfrage wegen Drittortbegegnung

Wer hat gute Erfahrungen mit Unterkünften gemacht, die auf halber Strecke zwischen
Nouvelle-Aquitaine und Mittelfranken liegen?

Wir bitten um Tipps bzw. konkrete Adressen unter

regionalpartnerschaften@bezirk-mittelfranken.de

Vielen Dank !



Auf den Spuren der Hugenotten im Museum Kirche in Franken

Am Mittwoch, 10. Juli 2024 im

Museum Kirche in Franken

im Fränkischen Freilandmuseum des Bezirks Mittelfranken

Eisweiherweg 1, 91438 Bad Windsheim

siehe beiliegendes Werbebild



„Mademoiselle Marie“ kommt zurück

2025 (80 Jahre nach Ende des Zweiten Weltkrieges) wollen die Cadolzbürger Burgfestspiele
e. V. das Erfolgsmusical des Sommers 2015 in Cadolzburg wieder aufführen.

Am Samstag, 12. Juli sollen französische und deutsche befreundete Vereine die Möglichkeit
erhalten, gemeinsam die Sondervorstellung zu besuchen.

Herzliche Einladung zu diesem deutsch-französischen Ereignis.

Konkrete Infos folgen.



Deutsch-Französischer Bürgerfonds

Die Vertreter des Deutsch-Französischen Bürgerfonds waren am 10. Juni in Oradour und schreiben:

Bewegende Freundschaft

*Am 10. Juni 2024 jährte sich das Massaker der Waffen-SS an der Bevölkerung von **Oradour-sur-Glane** zum 80. Mal. Am selben Tag schrieb das Dorf gemeinsam mit dem **bayerischen Hersbruck**, das im letzten Kriegsjahr eine Außenstelle des KZ Flossenbürg im Ort hatte, Geschichte: beide Bürgermeister unterzeichneten einen **Freundschaftspakt**. Ein kraftvolles Symbol der Versöhnung und Auftakt für zukunftsorientierten Austausch in Kultur, Sport und Bildung. Der Bürgerfonds konnte die Anbahnung der Freundschaft von Beginn an begleiten.*

Mehr hierzu unter

<https://www.buergerfonds.eu/aktuelles/meldungen/oradour-sur-glane-hersbruck-freundschaftspakt-2024>



Mitfahrgelegenheit

Ansbach – Limoges - Ansbach

Abfahrt am 23.08.2024

Rückfahrt am 08.09.2024

Auskunft:

Büro Regionalpartnerschaften, Ansbach

Tel.: 0981 – 4664 10115

✦ Bezirk Mittelfranken – Woiwodschaft Pommern

📅 Schulferien 2024 in Pommern

Sommerferien / wakacje letnie	22.06.2024 – 31.08.2024
-------------------------------	-------------------------



Vor 45 Jahren haben Nürnberg und Krakau ihre Städtepartnerschaft offiziell besiegelt. Aus diesem Anlass lädt das Krakauer Haus vom 19. bis 21. Juli 2024 zu einem Straßenfest ein. Auf dem Programm stehen eine Vernissage, Konzerte Kunst und Theater. Mehr Einzelheiten finden Sie unter <https://www.krakauer-haus.de/kh-test/>

<p>FREITAG: KINO</p> <p>19. Juli, nach der Dämmerung / ca. 21:00 Uhr</p> <p>Open Air Kino: "Elefant" von Kamil Krawczycki Ort: Hof der EGIDIENKIRCHE, Egidienplatz 12</p> <p>In „Elefant“ erzählt Regisseur von der Liebe zwischen zwei Männern in der polnischen Provinz. Ein kleiner, feiner Film, der die Gefahren nicht herunterspielt und geschickt Klischees vermeidet. (Patrick Heidmann/Tagesspiegel) Eine Kooperation mit der Egidienkirche, dem Mobilien Kino und der Polnischen Filmwoche.</p> <p>VERNISSAGE</p> <p>19. Juli, 18:00 Uhr</p> <p>Folk Legends of Urban Horror Ort: Atelier AUNEUN, Ausstr. 9</p> <p>Darüber hinaus laden wir Sie am Freitag um 18 Uhr zur Eröffnung der Ausstellung des Künstlers ein, der die erste Edition unseres Programms Artist in Residence gewonnen hat: Milan Zientara im Atelier AUNEUN. Eine Kooperation mit der KREIS Galerie.</p>	<p>SAMSTAG: KUNST & MUSIK</p> <p>20. Juli, 14:00 - 23:00 Uhr</p> <p>Open Air GROSSES JUBILÄUMSFEST Ort: Platz vor dem KRAKAUER HAUS, Hintere Insel Schütt 34</p> <p>14:00 – 18:00 Uhr: KINDERPROGRAMM</p> <p>3 parallele WORKSHOPS für Kinder und Jugendliche um 14:00, 15:00, 16:00 und 17:00 Uhr Anmeldung: kontakt@krakauer-haus.de</p> <p>workshop 1: „Flechten und Backen der Krakauer Brezel“ workshop 2: „Basteln von Drachepuppen“ workshop 3: „Gestalten von Taschen“</p> <p>Auf der Bühne: Wettbewerbe, Interviews und Gespräche mit Nürnberger Freunden und Freundinnen Krakaus.</p> <p>16:00 – 23:00 Uhr: KUNST & MUSIK</p> <p>16:00 Uhr - Eröffnung des MURALS von MARCIN CZAJA. Wir treffen uns vor der Bühne und laufen gemeinsam zum Hübnerstor an der Stadtmauer. 16:30 Uhr- BEGRÜßUNG DER GÄSTE durch Vertreter beider Städte. 17:00 Uhr: ARTIST IN RESIDENCE Treffen mit dem Künstler im Atelier im Turm.</p>	<p>18 Uhr- Vernissage INSELKUNST 2024: DOROTA HADRIAN & EMILIA NEUMANN + Führung mit der Kuratorin Kasia Prusik-Lutz.</p> <p>19:00 Uhr Konzert: NOBUTTHEFROG (NBG) 20:15 Uhr Konzert: HAŃBA (KRK) 21:30 Uhr Konzert: JOHN Q. IRRITATED (NBG)</p> <p>...und für unsere Mägen und gute Laune wird gesorgt sein! 14 - 22 Uhr Foodtruck Antonio Imbis & Getränke des Restaurants Kopernikus</p> <p>SONNTAG: THEATER</p> <p>21. Juli, 16:00 Uhr</p> <p>Figuren-Schattentheater Billy Nebel Ort: Theater PFÜTZE, Äußere Laufer Platz 22</p> <p>Das Teatr Figur Kraków erzählt in seinem Schattentheater von Billy, einem gewöhnlichen Jungen, der eine besondere Gabe hat, die andere nicht sehen können: Geister, Gespenster, Monster und wundersame Kreaturen, Billy sieht sie alle, wie durch eine Nebelwand.</p> <p>Billy Nebel / Mglisty Billy entstand nach der berühmten Billy Brouillard Comic Serie des französischen Autors Guillaume Bianco. Eine Kooperation mit Theater Pfütze</p>
---	---	--



✦ **Bezirk Mittelfranken – Region Südmähren**

📅 Schulferien 2024 in Südmähren

Sommerferien / Letní prázdniny	29.06.2024 – 01.09.2024
--------------------------------	-------------------------



„(Nicht) gekommen um zu bleiben...“ ist der Titel der deutsch-tschechischen Ausstellung, zu deren Eröffnung der Heimatkreis Braunau/Sudetenland in Verbindung mit dem Riesengebirgler Heimatkreis Trautenau anlässlich seines 75-jährigen Bestehens in Würzburg einlädt.

Die Ausstellung informiert über die Geschichte und die Bevölkerungsstruktur des Braunauer Landes, das in Nordböhmen in der Tschechischen Republik in der Nähe von Trautenau/Trutnov und dem Riesengebirge liegt. Mit Bild- und Textdokumenten erhält der Besucher einen Überblick über die historische Entwicklung dieser Region bis zum Jahr 1945, die anschließende Vertreibung der deutschen Bevölkerung und ihre Ankunft sowie Integration im Nachkriegs-Deutschland.

Die Ausstellung wird **am Freitag, 05. Juli 2024, um 15:30 Uhr im Ratssaal der Stadt Würzburg** durch die Bürgermeisterin Judith Roth-Jörg (Würzburg) und den Oberbürgermeister der Stadt Forchheim Dr. Uwe Kirschstein eröffnet.

Der Eintritt ist frei!

Deutsch-tschechische Ausstellung im Ratssaalfoyer Würzburg vom 5.-31.7.2024



Ausstellungseröffnung

am 5.7.24 um 15.30 Uhr

im Ratssaal durch Bürgermeisterin Frau Roth -Jörg

mit Vortrag von Stadtrat Willi Dürrnagel über die Städtepartnerschaft Würzburg-Trutnov

und Präsentation des Schüleraustausches des Wirsberg-Gymnasiums Würzburg mit dem Gymnasium Trutnov

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 8 - 18.00, Freitag: 8 - 13.30 Uhr



Zwei Projekte des Bezirksjugendrings Mittelfranken:

❖ Einladung zum Vernetzungsseminar zwischen der mittelfränkischen und südmährischen Jugendarbeit in Ivančice in Südmähren vom 18. bis 21.07.2024

Seit 2023 arbeitet der Bezirksjugendring Mittelfranken mit der neuen Partnerorganisation „Horizont“ in Ivančice in Südmähren zusammen. Beim jetzt geplanten Vernetzungsseminar wollen wir uns Zeit nehmen, um die Strukturen und Herausforderungen der Jugendarbeit vor Ort kennen zu lernen. Wir werden während des Seminars bei verschiedenen Angeboten von „Horizont“ und im Kreishauptmannamt der Region Südmähren hospitiern. Im Mittelpunkt des Vernetzungstreffens steht die Frage: Wie können wir gemeinsam Jugendarbeit inklusiver, partizipativer und europäischer gestalten?

Termin: 18. - 21.07.2024

Zielgruppe: ehrenamtliche Vorstandsmitglieder und hauptberufliche Mitarbeiter*innen der Jugendarbeit im Bezirk Mittelfranken und in Südmähren

Veranstaltungsort:

Horizont - Středisko volného času Ivančice příspěvková organizace
Zemědělská 2
664 91 Ivančice/Tschechien

Übernachtungsort:

Penzion a restaurace U Brázdů
U Hřiště 183/24,
664 91 Ivančice

Übernachtung erfolgt in Einzelzimmern, soweit Kapazitäten ausreichen.

Anreise:

Die Anreise zum Seminar erfolgt per Bahn 2. Klasse oder Kleinbus/Auto

Anmeldung:

https://www.bezirksjugendring-mittelfranken.de/de/veranstaltungen/fuer_multiplikatorinnen/internationale_jugendarbeit/2024_0_313_infos_vernetzungsseminar_mittelfr_suedmaehr_jugendarbeit.php?r=1814519877

Detailliertes Programm: wird ab Juni auf der Webseite vom Bezirksjugendring veröffentlicht.

Kosten: keine S

Seminarsprachen:

sind Englisch, Tschechisch und Deutsch. Auf Anfrage stellen wir ehrenamtliche Dolmetscher*innen zur Verfügung.

Mehr Infos:

https://www.bezirksjugendring-mittelfranken.de/de/veranstaltungen/fuer_multiplikatorinnen/internationale_jugendarbeit/2024_0313_infos_vernetzungsseminar_mittelfr_suedmaehr_jugendarbeit.php?r=1814519877

Ansprechpartnerin: Aneta Reinke

Tel.: 0911/23 98 09-15

Mail: aneta.reinke@bezjr-mfr.de



❖ **Einladung zum Seminar in Ivančice und Brünn für Multiplikator*innen und Fachkräfte der Jugendarbeit aus Polen, Tschechien, Deutschland und Frankreich**

➤ **YouPart 4**

**22.09.-27.09.2024
in Ivančice/Brünn**

Du arbeitest hauptberuflich oder ehrenamtlich mit Kindern und Jugendlichen? Das Thema Kinder- und Jugendpartizipation in deiner Organisation, deinem Projekt, deinen Veranstaltungen beschäftigt dich oder könnte nützlich für deine Arbeit sein?

Dich beschäftigt die Frage, wie man Jugendarbeit inklusiver oder partizipativer internationaler gestalten kann? Du möchtest deine Erfahrungen teilen und dich mit Fachkräften aus Frankreich, Polen und Tschechien austauschen? Du suchst Partner für dein internationales Projekt?

Deine Motivation am Projekt teilzunehmen kann auch eine ganz andere sein, wir schätzen das!

Zielgruppe sind hauptberufliche Mitarbeiter*innen und ehrenamtliche Multiplikator*innen der Jugendarbeit.

Anreise:

Die Anreise zum Seminar erfolgt per Bahn 2. Klasse oder Kleinbus

Veranstaltungs- und Übernachtungsort

Horizont—Středisko volného času Ivančice příspěvková organizace

Zemědělská 2
664 91 Ivančice

Tschechien

Termine

Vorbereitungstreffen für Teilnehmer*innen aus Deutschland: 10. Juli 2024, 17-19 Uhr

(voraussichtlich auf zoom)

Seminar YouPart 4: 22.- 27.09.2024

Kosten

Teilnahmegebühr: 100€ für Youpart mit Vollverpflegung (Frühstück, Mittag und Abendessen), Übernachtung und Programm

Übernachtung

erfolgt in Doppelzimmern. Eine Übernachtung in einem Einzelzimmer ist gegen eine Zuzahlung möglich.

Seminarsprache

ist Englisch. Auf Anfrage stellen wir ehrenamtliche Dolmetscher*innen zur Verfügung

Anmeldung

Erfolgt online unter

www.bezirksjugendring-mittelfranken.de/de/veranstaltungen/fuer_multiplikatorinnen/internationale_jugendarbeit/youpart_danzig_anmeldung.php

Ansprechpartnerin:

Bezirksjugendring Mittelfranken

Aneta Reinke

Tel.: 0911/23 98 09-15

aneta.reinke@bezjr-mfr.de





Zuschüsse des Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds

Haben Sie Ideen, die die deutsch-tschechische Nachbarschaft stärken und beleben? Dann können Sie beim Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds finanzielle Unterstützung für Ihre Projekte beantragen. Der Deutsch-Tschechische Zukunftsfonds bietet Förderzuschüsse zu Aktivitäten von Einzelnen oder Organisationen aus der Tschechischen Republik und Deutschland, die zur vertieften Verständigung zwischen Deutschen und Tschechen beitragen.

Mehr Informationen bekommen Sie unter: <https://www.zukunftsfonds.cz/projektforderung/>



JUGENDAUSTAUSCH FÜR ALLE ist das Ziel der **Stiftung Jugendaustausch Bayern**: Die Stiftung fördert den Austausch von unterrepräsentierten Zielgruppen, insbesondere von Jugendlichen, die auf Mittelschulen, Realschulen, Förderschulen und berufliche Schulen gehen. Wenn Sie eine Schüler- oder Jugendbegegnung planen und/oder finanzielle Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an diese Stiftung! Geografischer Schwerpunkt ist u.a. Tschechien. Weitere Informationen finden Sie unter <https://jugendaustausch.bayern/wer-sind-wir/>

Vielen Dank für Ihr Interesse an unserer Lektüre.

Für Fragen stehen wir Ihnen sehr gerne zur Verfügung.

Schöne Sommertage wünscht
Ihr Regionalpartnerschaftsteam

Zuständig für
Nouvelle-Aquitaine:
SYLVIE FEJA
Tel. 0981/4664-10115



Pommern/Südmähren:
GABRIELA BLANK
Tel. 0981/4664-10116



Zuschüsse u.a.:
MARION MÜLLER
Tel. 0981/4664-10117

Regionalpartnerschaften
Bezirk Mittelfranken
Danziger Str. 5
91522 Ansbach
E-Mail: regionalpartnerschaften@bezirk-mittelfranken.de
Website: www.bezirk-mittelfranken.de